



## **QORTI KRIMINALI**

**ONOR. IMHALLEF  
JOSEPH GALEA DEBONO**

Seduta tat-3 ta' Dicembru, 2008

Numru 9/2007

**Ir-Repubblika ta' Malta  
Vs  
Anthony Bartolo**

Il-Qorti,

Rat l-Att tal-Akkuza numru 9 tas-sena 2007 kontra l-akkuzat Anthony Bartolo, li bih huwa gie akkuzat talli:

1) Wara li l-Avukat Generali ppremetta fl-Ewwel Kap illi fl-ghaxra (10) ta' Ottubru, elfejn u erba (2004) ghall-habta tal-ghaxra ta' filghaxija (10 pm) go San Giljan, hdejn id- Dragonara, inqala incident bejn diversi zghazagh. Illi f'mument minnhom Anthony Bartolo beda jaghti b'mus lill-Darryl Luke Borg u Clint Mangion f'partijiet vitali ta'gishom u dana bil-hsieb li joqtol jew iqghedilhom hajjithom f'periklu car. Illi fil-fatt huma sofrew feriti gravi f'ghonqhom, izda li fortunatement ma ikkawzawx l- mewt.

Illi b'ghemilu l-imsemmi Anthony Bartolo sar hati ta' tentattiv ta' omicidju volontarju u cioe' talli dolozament, bil-

hsieb li joqtol persuna jew bil-hsieb li jqiegħed il-hajja tagħha f'periklu car, wera dana l-hsieb b'atti esterni w ta bidu għall-ezekuzzjoni tad-delitt liema delitt ma giex ezegwit minhabba xi haga accidentali w indipendenti mill-volonta' tieghu.

Għaldaqstant l-Avukat Generali fl-isem fuq imsemmi akkuza lill- imsemmi Anthony Bartolo hati ta' tentattiv ta' omicidju volontarju w cioe' talli dolozament, bil-hsieb li joqtol persuna jew bil-hsieb li jqiegħed il-hajja tagħha f'perikolu car, wera dana l-hsieb b'atti esterni w ta bidu għall-esekuzzjoni tad-delitt liema delitt ma giex ezegwit minhabba xi haga accidentali w indipendenti mill-volonta' tieghu.

Talab illi jingħamel skond il-ligi kontra l-imsemmi akkuzat u illi huwa jigi kkundanat għall-piena ta' prigunerija minn seba snin sa tletin sena skond dak li hemm u jintqal fl-artikolu 41(1)(a), 211(1)(2), 31 (1)(a)(b)(i)(ii) u 533 tal-Kodici Kriminali jew għal kull piena ohra li tista' skond il-ligi tingħata għall-htija tal-imsemmi akkuzat.

2) Wara li l-Avukat Generali ppremetta fit-Tieni Kap illi fiz-zmien u taht c- cirkostanzi indikati fl- Ewwel Kap tal-Att tal-Akkuzat w cioe' f'San Giljan fl-10 ta' Ottubru, 2004, għall-habta tal-10 pm, Anthony Bartolo kellu fil-pussess tieghu mus b'xafra w bil-ponta mingħajr id-debita licenzja tal-Kummissarju tal-Pulizija. B'din l-arma hu pprova joqtol lill-Darryl Luke Borg u Clint Mangion.

Illi b'ghemilu l-imsemmi Anthony Bartolo sar hati talli mingħajr licenzja tal-Kummissarju tal- Pulizija kellu f'idejh jew fuqu sikkina, ta' kull xorta li tkun, b'xafra bil-ponta jew strument iehor bil-ponta.

Għaldaqstant l-Avukat Generali fl-isem fuq imsemmi akkuza lill- imsemmi Anthony Bartolo hati talli mingħajr licenzja tal-Kummissarju tal-Pulizija kellu f'idejh jew fuqu sikkina, ta' kull xorta li tkun, b'xafra bil-ponta jew strument iehor bil-ponta.

Talab illi jinghamel skond il-ligi kontra l-imsemmi akkuzat u illi huwa jigi kkundanat ghall-piena ta' multa ta' mhux izjed min hamsin lira jew prigunerija ta' mhux izjed min tlett xhur, skond dak li hemm u jintqal fl-artikoli 13(1) u 19 tal-Kap 66 u fl-artikolu 533 tal-Kodici Kriminali jew ghal kull piena ohra li tista' skond il-ligi tinghata ghall-htija tal-imsemmi akkuzat.

3) Wara li l-Avukat Generali ppremetta fit-Tielet Kap illi fiz-zmien u taht c- cirkostanzi indikati fl- Ewwel Kap tal-Att tal-Akkuza w cioe', f'San Giljan, fl-10 ta' Ottubru, 2004, ghall-habta tal-10 pm, Anthony Bartolo b'mus sawwat lil Pierre Micallef u volontarjament ikkagunalhu feriti gravi f'idu li hallew sfregju.

Illi b'ghemilu l-imsemmi Anthony Bartolo sar hati ta' offiza gravi volontarja fuq il-persuna w cioe' talli minghajr il-hsieb li joqtol jew li jqieghed il-hajja ta' haddiehor f'periklu car, volontarjament ikkaguna hsara fil-gisem jew fis-sahha ta' persuna ohra, b'dan illi l-offiza fuq il-persuna gabet mankament jew sfregju fil-wicc, fil-ghonq jew f'wahda mill-idejn tal-offiz.

Ghaldaqstant l-Avukat Generali, fl-isem fuq imsemmi, akkuza lill- imsemmi Anthony Bartolo hati ta' offiza gravi fuq il-persuna w cioe' talli minghajr il-hsieb li joqtol jew li jqieghed il-hajja ta' haddiehor f'periklu car, volontarjament ikkaguna hsara fil-gisem jew fis-sahha ta'persuna ohra b'dan illi l-offiza fuq il-persuna gabet mankament jew sfregju fil- wicc, fil-ghonq jew f'wahda mill-idejn tal-offiz.

Talab illi jinghamel skond il-ligi kontra l-imsemmi akkuzat u illi huwa jigi kkundanat ghall-piena ta' prigunerija minn tlett xhur sa tlett snin, skond dak li hemm u jintqal fl-artikoli 214, 215, 216(1)(b) u 533 tal-Kodici Kriminali jew ghal kull piena ohra li tista' skond il-ligi tinghata ghall-htija tal-imsemmi akkuzat.

Rat l-atti kollha processwali, inkluzi l-atti tal-kumpilazzjoni.

Kopja Informali ta' Sentenza

Rat il-verdett tal-gurati tal-lum li bih, bi tmin (8) voti favur u b'vot wiehed (1) kontra, sabu lil Anthony Bartolo mhux hati tal-Ewwel Kap ta' l-Att tal-Akkuza ghalix ghalkemm ikkaguna offiza ta' natura gravi fuq il-persuna ta' Darryl Luke Borg u Clint Mangion, liema offizi gabu sfregju bi strument li jaqta' jew iniggez fl-ghonq ta' dawn iz-zewg persuni, hu kien agixxa minhabba l-bzonn attwali tad-difiza legittima tieghu nnifsu jew ta' haddiehor; unanimament sabu lil Anthony Bartolo hati tat-Tieni Kap tal-Att tal-Akkuza w, bi tmin (8) voti favur u b'vot wiehed (1) kontra, sabu lil Anthony Bartolo mhux hati tat-Tielet Kap tal-Att tal-Akkuza ghax agixxa minhabba l-bzonn attwali tad-difiza legittima tieghu nnifsu jew ta' haddiehor.

Tiddikjara ghalhekk lil Anthony Bartolo mhux hati tal-Ewwel u tat-Tielet Kap tal-Att tal-Akkuza w hati talli f'San Giljan fl-10 ta' Ottubru, 2004, ghall-habta tal-10 pm, minghajr licenzja tal-Kummissarju tal-Pulizija kellu f'idejh jew fuqu sikkina, ta' kull xorta li tkun, b'xafra bil-ponta jew strument iehor bil-ponta, w dana skond it-Tieni Kap tal-Att tal-Akkuza.

Rat il-fedina penali aggornata tal-hati esebita mill-prosekuzzjoni fuq ordni tal-Qorti w ezaminata mid-difiza.

Qieset is-sottomissjonijiet tal-abbli difensur Dr. Joseph Giglio, li jinsabu kollha registrati w senjatament li l-akkuzat ghandu kondotta netta w li l-piena preskritta mill-Ligi ghal dan ir-reat hija dik sa multa ta' mhux izjed minn € 116.47 (LM50) jew piena ta' prigunerija ta' mhux izjed minn tlett (3) xhur. Ghalhekk jekk kellha tinghata xi piena karcerarja, din ma kellix tkun wahda effettiva imma wahda sospiza.

Rat illi Dr. Anthony Barbara ghall-prosekuzzjoni rrimetta ruhu dwar il-piena.

Ikkonsidrat

Illi f'dan il-kaz minkejja l-verdett tal-gurati dwar l-Ewwel u t-Tielet Kap, jibqa' l-fatt li l-hati Anthony Bartolo ghazel li jkun armat ghal tal-apposta b'mus bla licenzja, li kif jammetti hu stess fl-istqarrija tieghu, kien ilu jgorru mieghu ghal perjodu ta' madwar sitt (6) snin proprju biex jekk jigi involut f'xi glieda juzah. Dan ghaliex xi sitt (6) snin qabel kien qala' xebgha minn xi ghoxrin (20) ruh. Dan il-kaz jixbah hafna dak tar-**“Repubblika ta' Malta vs John Pace”** deciz minn din il-Qorti diversament preseduta fis-26 ta' Frar, 2007, mill-Prim Imhallef Dr. Vincent Degaetano fejn minkejja li l-gurati wkoll sabuh mhux hati ta' tentattiv t'omicidju izda sabuh unanimament hati skond it-Tieni Kap ta' pussess ta' arma w fejn giet erogata piena karcerarja effettiva ta' wiehed u ghoxrin (21) xahar prigunerija biss fuq il-pussess tal-arma, sia pure taht artikolu differenti tal-Kap. 66 (Art. 3(1A)). Din is-sentenza kienet giet konfermata mill-Qorti tal-Appell Kriminali fl-14 ta' Gunju, 2007. L-unika differenza bejn dak il-kaz u dan il-kaz kien li fil-kaz ta' Pace ma wegga' hadd mentri f'dan il-kaz wegghu gravament mill-inqas tlett (3) persuni. Dik il-Qorti kienet irriteriet li “l-piena ..... ghandha tirrifletti l-gravita' ta' dak li ghamel (il-hati) meta huwa bl-agir inkonsult tieghu pprecipita' sitwazzjoni li kienet ta' periklu ghalih u ghal haddiehor”. Similment, f'dan il-kaz din il-Qorti thoss li f'sitwazzjoni ta' glieda fejn ma rrizultax li kienu qed jintuzaw xi armi minn haddiehor, “il-vizzju” li skond il-hati kellu li jgorr il-mus proprju biex jovvja ghal xi sitwazzjoni ta' glied bhal dik li nqalghet, serva biex ipprecipita' sitwazzjoni ta' perikolu w dan jirrendi r-reat taht it-Tieni Kap mill-aktar gravi possibbli fic-cirkostanzi. Ghalhekk dan ghandu jkun riflless fil-piena li se terroga din il-Qorti.

Ghaldaqstant, wara li qieset dan kollu, l-Qorti, wara li rat l-artikoli 13(1) u 19 tal-Kap. 66 tal-Ligijiet ta' Malta, tikkundanna lil Anthony Bartolo ghall-piena ta' tlett (3) xhur prigunerija, b'dana li minn dan il-perjodu jrid

Kopja Informali ta' Sentenza

jinqata' kull zmien li hu ghamel taht arrest preventiv BISS in konnessjoni ma dawn ir-reati.

In vista tal-verdett tal-gurija dwar l-Ewwel u t-Tielet Kap, li ghalihom biss setghet tkun rilevanti l-hatra tal-espert mediku Dr. Francis Darmanin dwar in-natura tal-feriti, l-Qorti tara li mhux il-kaz li Anthony Bartolo jigi kkundannat ihallas l-ispejjez ta' din il-perizja.

**< Sentenza Finali >**

-----TMIEM-----